

PHOTOGRAPH GUIDE - GUÍA DE FOTOGRAFÍA



Too close
Demasiado cerca

Too far away
Demasiado lejos

Correct
Adecuada



Blurred
Borrosa

Ink marked and/or creased
Marcas de tinta y/o arrugas

Correct
Adecuada



Looking away
Mirando para un lado

Unnatural skin tones
Colores de piel no naturales

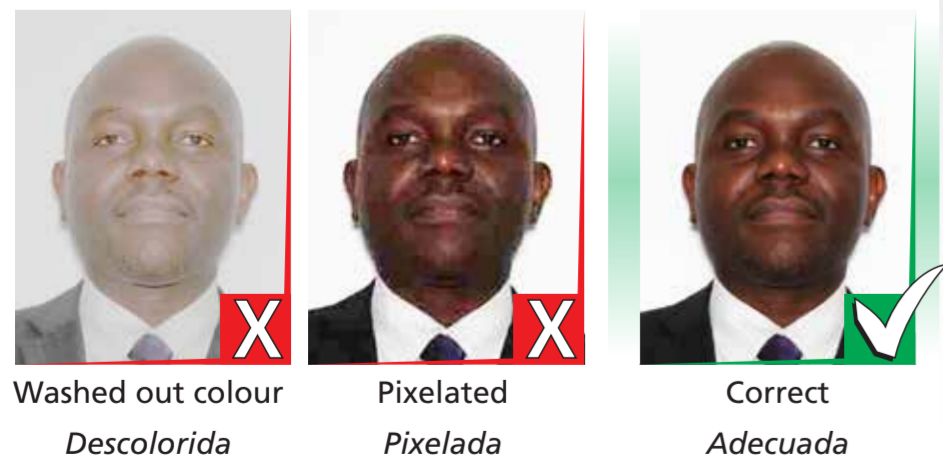
Correct
Adecuada



Too dark
Subexpuesta

Too light
Sobrexpuesta

Correct
Adecuada



Washed out colour
Descolorida

Pixelated
Pixelada

Correct
Adecuada

PORTRAIT QUALITY

- The photo shall not be more than 6 months old.
- The photo shall not be larger than 45 x 35 mm (1.77 x 1.38 in) nor smaller than 36 x 32 mm (1.42 x 1.26 in) in height and width.
- The photo shall be sharp and in focus with no ink marks or creases.
- The photo shall be printed on photo-quality paper or captured in a digital format.

POSITIONING

- The applicant shall be facing square to the camera, not looking 'portrait-style' over the shoulder.
- Both edges of the face should be clearly visible.
- The pose should be such that an imaginary horizontal line drawn between the centres of the eyes is parallel to the top edge of the photo.
- The photo shall show a close-up of the applicant's head and top of the shoulders.
- The face shall be 70-80 percent of the photo size in length. It is acceptable for some of the hair to be cropped (not visible).
- The photo must show the applicant alone, with no other people or objects visible.

EXPRESSION AND STYLE

- The applicant shall be looking at the camera with a neutral expression, both eyes visible, and mouth closed.
- The eyes must be open, with no hair obscuring them.

LIGHTING AND BACKGROUND

- The photo shall be colour-balanced to show natural skin tones.
- The photo must have appropriate brightness and contrast.
- The background shall be plain and light-coloured.
- The lighting shall be uniform with no shadows or reflections on the face or in the background.
- The photo shall not show 'red eye'.

GLASSES AND HEAD COVERS

Glasses:

- The photo shall show the eyes clearly with no lights reflected in the glasses. The glasses shall not have tinted lenses.
- The frames shall not cover any part of the eyes. Heavy frames should be avoided if possible.

Head Covers:

- Head coverings shall not be accepted, except in circumstances that the competent State authority specifically approves. Such circumstances may be religious, medical, or cultural.



Hair across eyes
Cabello cubre los ojos

Eyes closed
Ojos cerrados

Correct
Adecuada



Portrait style
Estilo retrato

Eyes tilted
Ojos inclinados

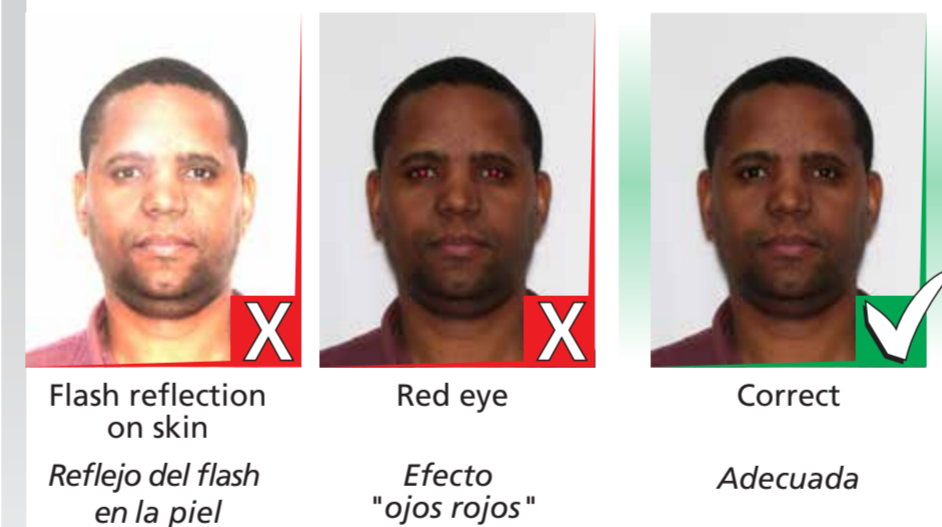
Correct
Adecuada



Busy background
Fondo recargado

Not centred
No está centrada

Correct
Adecuada



Flash reflection on skin
Reflejo del flash en la piel

Red eye
Efecto "ojos rojos"

Correct
Adecuada



Shadows behind head
Sombra detrás de la cabeza

Shadows across face
Sombra sobre la cara

Correct
Adecuada

CALIDAD DE LA FOTOGRAFÍA

- La foto debe haber sido tomada dentro de los últimos 6 meses.
- Las dimensiones de la foto no pueden ser mayores a 45 x 35 mm (1.77 x 1.38 in) ni menores a 36 x 32 mm (1.42 x 1.26 in) de alto y de ancho.
- La foto debe ser nítida y estar enfocada sin marcas de tinta ni arrugas.
- La foto debe ser impresa en papel de calidad fotográfica o capturada en formato digital.

POSICIONAMIENTO

- El solicitante debe mirar directamente a la cámara, sin mirar "estilo retrato" por encima del hombro.
- Ambos bordes de la cara deben ser claramente visibles.
- La pose debe ser tal que una línea horizontal imaginaria trazada entre los centros de los ojos sea paralela al borde superior de la foto.
- La foto debe tomarse lo suficientemente cerca para mostrar la cabeza y la parte superior de los hombros del solicitante.
- La cara debe ocupar del 70 al 80 por ciento del ancho de la foto. Es aceptable que parte del cabello no sea visible.
- La foto debe de mostrar solamente al solicitante, sin otras personas u objetos visibles.

EXPRESIÓN Y ESTILO

- El solicitante debe mirar a la cámara con expresión neutra, con ambos ojos visibles y con la boca cerrada.
- Los ojos deben estar abiertos, sin pelo que los cubra.

ILUMINACIÓN Y FONDO

- El color de la foto debe estar equilibrado para mostrar tonos de piel naturales.
- La foto debe tener el brillo y el contraste adecuado.
- El fondo debe ser simple y de color claro.
- La iluminación de ser uniforme sin sombras ni reflejos en el rostro ni en el fondo.
- La foto no debe mostrar el efecto "ojos rojos".

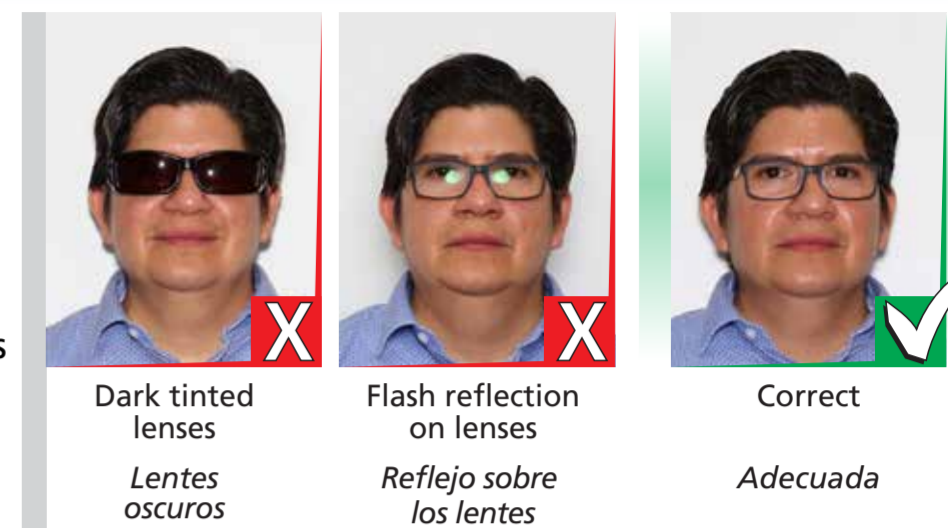
LENTE Y COBERTURAS PARA LA CABEZA

Lentes:

- La foto debe mostrar los ojos claramente sin luces reflejadas en los lentes. Los lentes no pueden ser tintados.
- La montura de los lentes no debe cubrir ninguna parte de los ojos. Lentes con marcos gruesos deben ser evitados, de ser posible.

CoBERTuras para la cabeza:

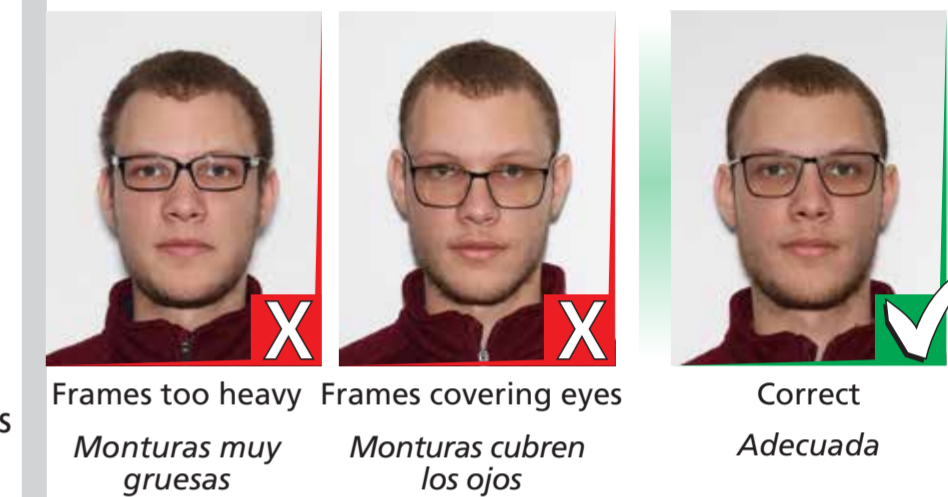
- No se aceptan coberturas para la cabeza, salvo en circunstancias en la que la autoridad federal las autorice específicamente. Tales circunstancias pueden ser religiosas, culturales o de salud.



Dark tinted lenses
Lentes oscuros

Flash reflection on lenses
Reflejo sobre los lentes

Correct
Adecuada



Frames too heavy
Monturas muy gruesas

Frames covering eyes
Monturas cubren los ojos

Correct
Adecuada



Wearing a hat
Con sombrero

Wearing a cap
Con gorra

Correct
Adecuada



Face covered
Cara cubierta

Shadows across face
Sombra en la cara

Correct
Adecuada



Shows another person
Presencia de otra persona en la foto

Mouth open and toy too close to face
Boca abierta y juguete demasiado cerca de la cara

Correct
Adecuada